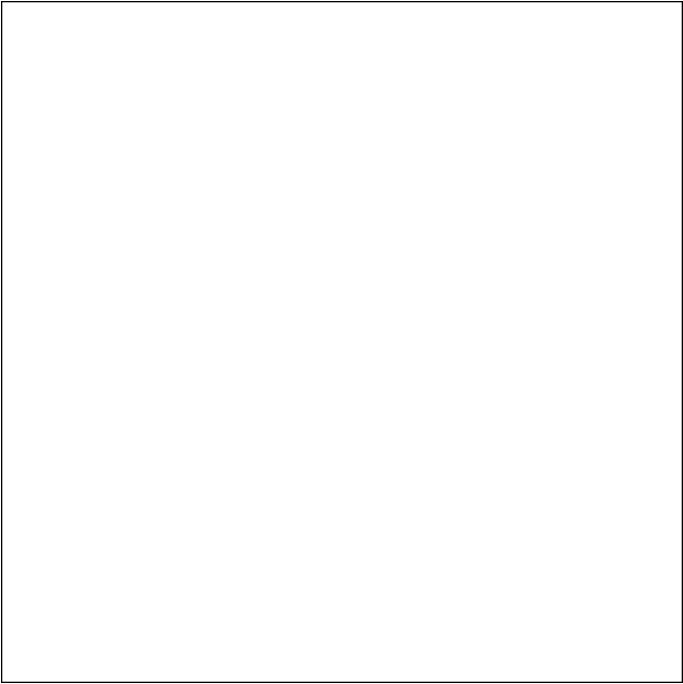


မေးတာ သိပ်တော့မယ်

Zama is great!



Michael Ogttu 

Vusi Malindi

Naw Thazin Hpway 

2

 မေးတာ သိပ်တော့မယ် / English en



Global Storybooks


globalstorybooks.net

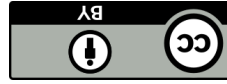
မေးတာ သိပ်တော့မယ် / Zama is

great!

Michael Ogttu 

Vusi Malindi

Naw Thazin Hpway (my) 



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





ကျွန်မရဲ့ မောင်လေးက အိပ်ရာနောက်ကျမှဝင်တယ်။ ကျွန်မကတော့ အစောကပြေးထွက်တယ်။ ဘာကကြောင့်လဲဆိုတော့ ကျွန်မက တော်လို့ပေါ့။

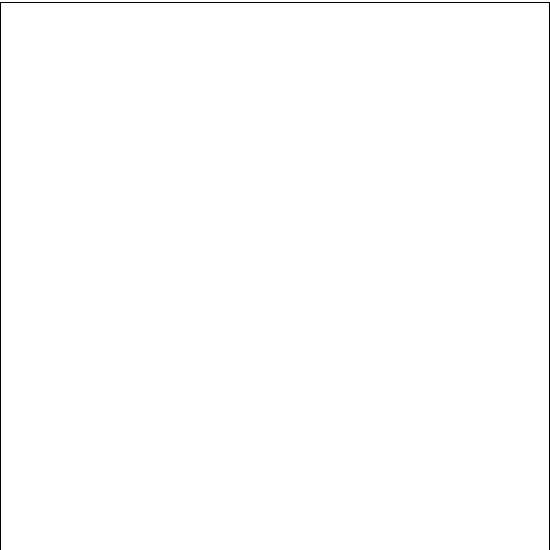
...

My little brother sleeps very late. I wake early, because I am great!

I am the one who lets in the sun.

...

။ ဂြိုဟ်ထုအဖွဲ့ထဲသို့ ဝင်ရောက်
လာ ဥပမာအားဖြင့် ဝင်ရောက် ယာဇာန်

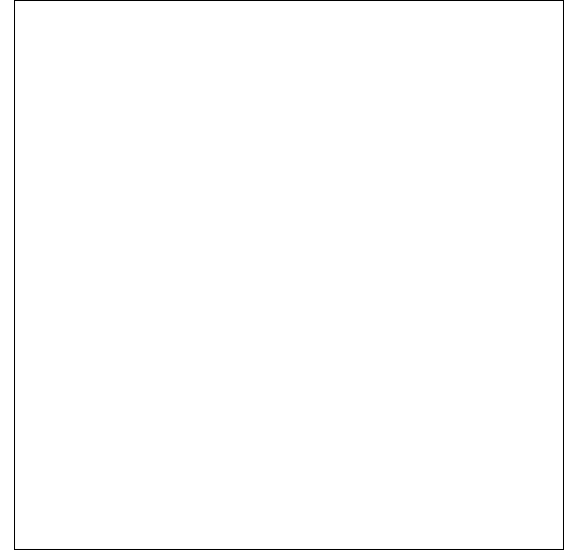




မားက “သမီးက အမေ့ရဲ့မနက်ခင်းကပြန်လေး
ဘဲ” ဆိုပြီးပြောပါတယ်။

...

“You’re my morning star,” says Ma.



ကျွန်မဟာ နေ့တိုင်း ဒီကောင်းတဲ့အလုပ်တစ်
ခုကို လုပ်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ကျွန်မအကျိုး
ကံဆိုးကတော့ ကစားပရိသတ်ရင်း ကစားဖို့ဘဲ
ဖြစ်ပါတယ်။

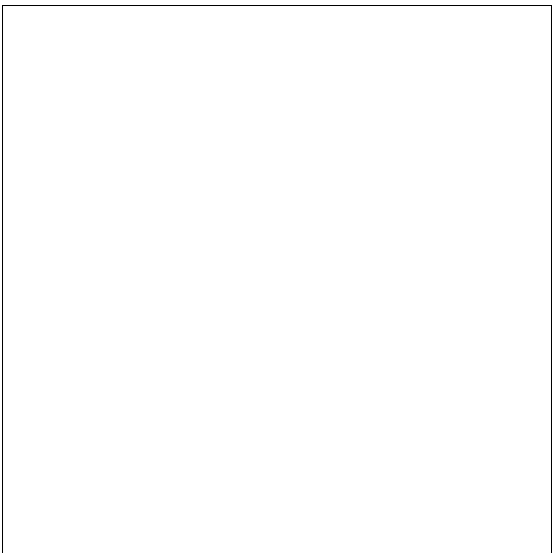
...

I do all these good things every day. But
the thing I like most, is to play and play!

I wash myself, I don't need any help.

...

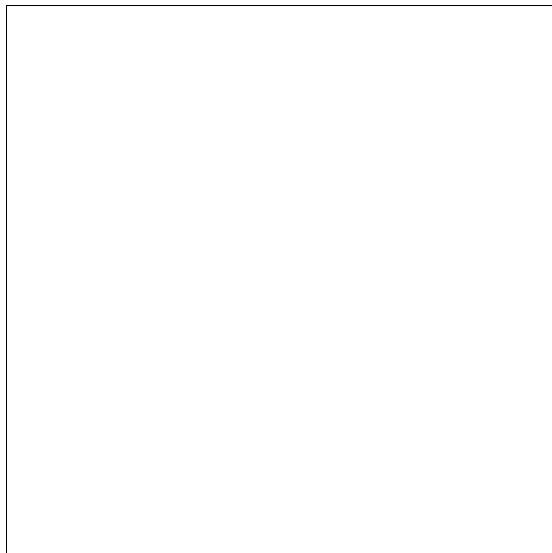
ယုံကြည်စိတ်ချရစွာ အကူအညီ မလိုဘဲ
ယုံကြည်စိတ်ချရစွာ အကူအညီ မလိုဘဲ
ယုံကြည်စိတ်ချရစွာ အကူအညီ မလိုဘဲ



In class I do my best in every way.

...

အားထုတ်ဆောင်ရွက်ပြီး
အားထုတ်ဆောင်ရွက်ပြီး
အားထုတ်ဆောင်ရွက်ပြီး

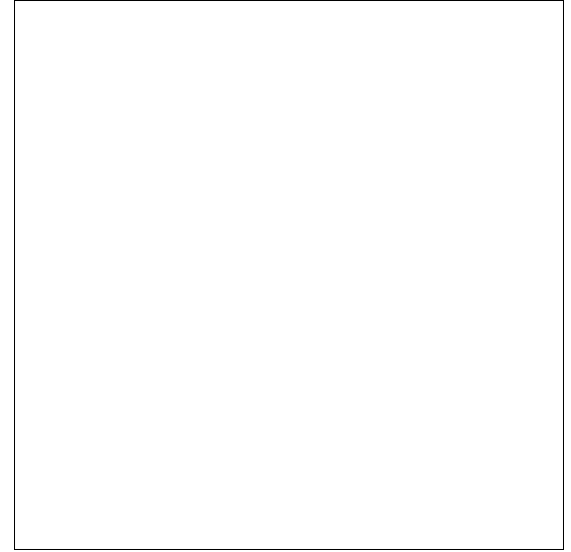




ရေအေးနဲ့ အနံ့ရှိတဲ့ အပပြေရောင်ဆပ်ပပြေကို
ဘယ်လိုအသုံးပြုမလဲဆိုတာသိပါတယ်။

...

I can cope with cold water and blue
smelly soap.



ပပြီးတော့ ကျွန်မရဲ့မောင်လေးက ကျောင်းရဲ့သ
တင်းတို့ကို အကုန်သိဖို့အတွက် သေချာအာ
င်လုပ်ပါတယ်။

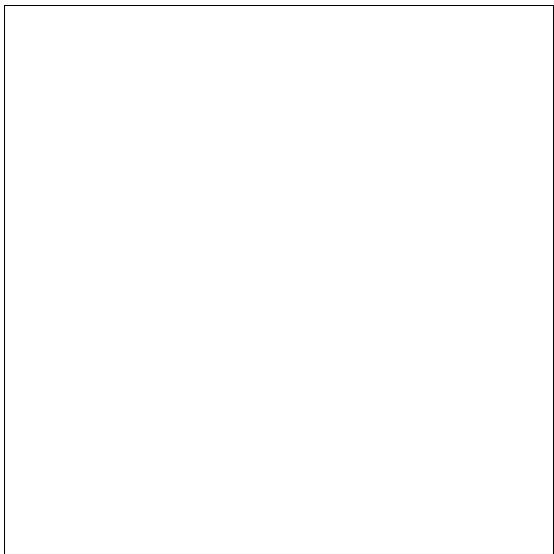
...

And I make sure little brother knows all
the school news.

Ma reminds, "Don't forget teeth." I
reply, "Never, not me!"

...

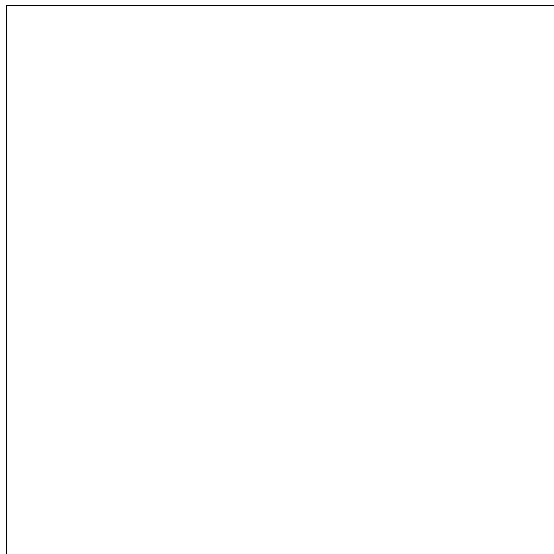
မိမိက ပြောခဲ့တာကို မေ့လျော့
မိမိက ပြောခဲ့တာကို မေ့လျော့
မိမိက ပြောခဲ့တာကို မေ့လျော့



I can close my buttons and buckle my
shoes.

...

ကျွန်းကျွန်း နှိပ်နှိပ်
ကျွန်းကျွန်း နှိပ်နှိပ်
ကျွန်းကျွန်း နှိပ်နှိပ်

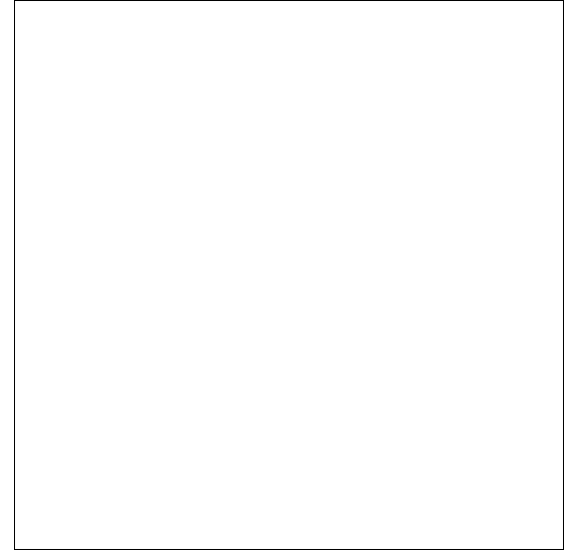




ကိုယ်လက်သန့်စင်ဆေးကပြောပြီးတဲ့နောက်မှာ
အဖိုးနဲ့အဒေါက်ကို ကောင်းသောနေ့လေး
ဖပြုပါစေလို့ နှုတ်ဆက်ပါတယ်။

...

After washing, I greet Grandpa and
Auntie, and wish them a good day.



ပြီးတော့ ကျွန်မဘာသာ အဝတ်ကိုကိုယ်တိုင်ဝတ်
ပြီး “သမီးကပြောလာပါပြီမား” လို့ပြောပါတယ်။

...

Then I dress myself, “I’m big now Ma,” I
say.